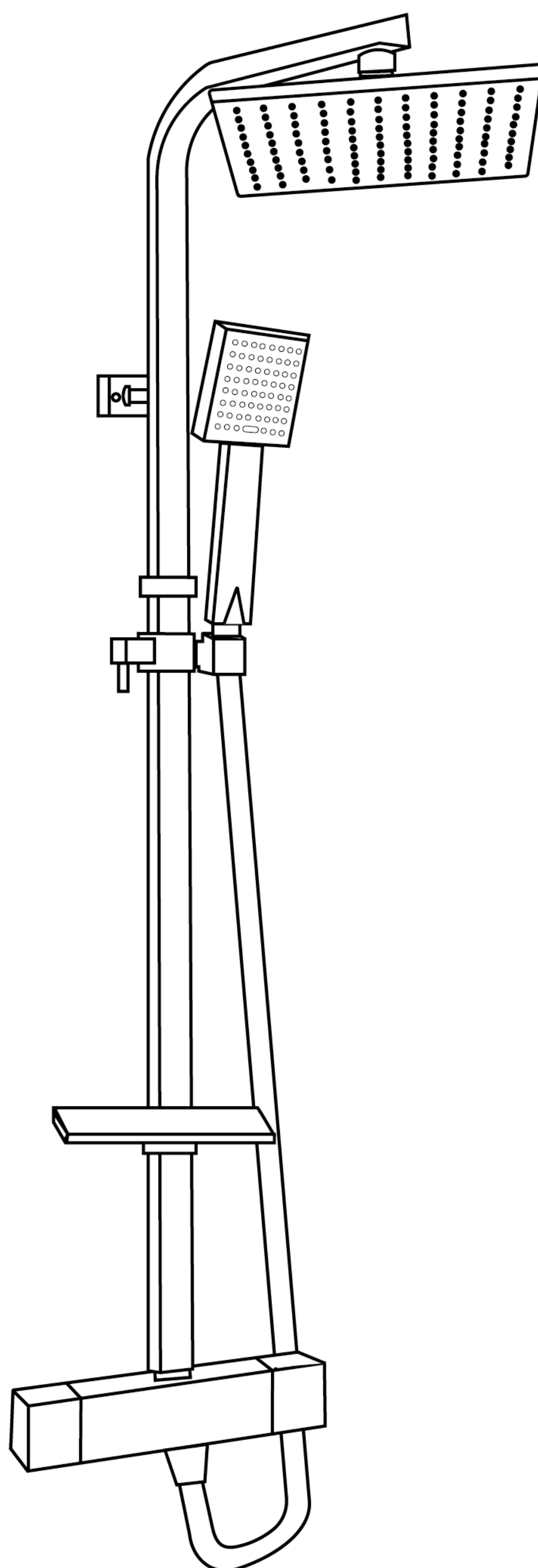


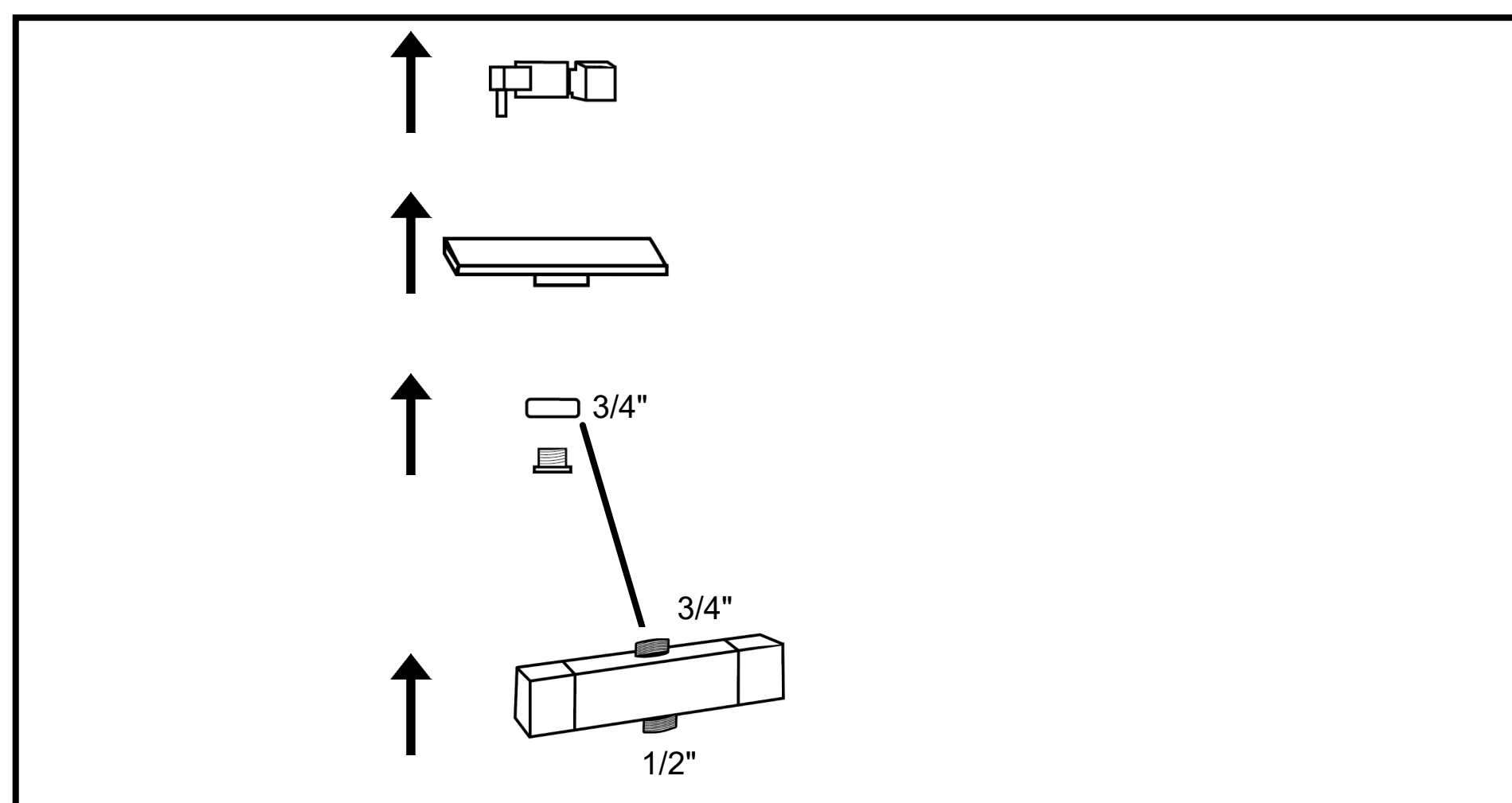
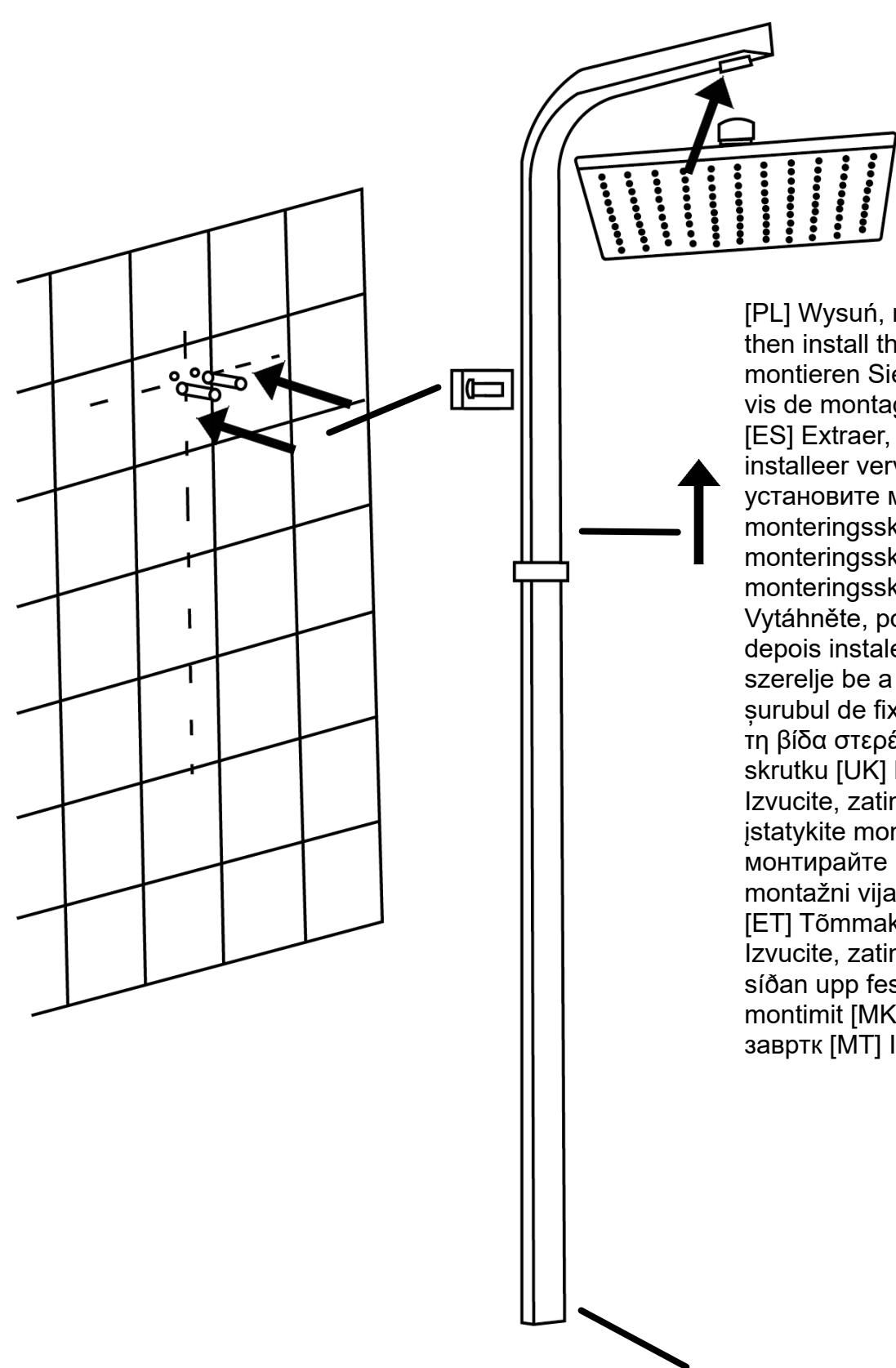
CQ

MEXEN

KOLUMNA PRYSZNICOWA



[PL] Instrukcja montażu [EN] Assembly Instructions [DE] Montageanleitung [FR] Instructions de montage [IT] Istruzioni di montaggio
[ES] Instrucciones de montaje [NL] Montage-instructies [RU] Инструкция по монтажу [SV] Monteringsanvisning [NO]
Monteringsanvisning [DA] Monteringsvejledning [FI] Asennusohje [CS] Montážní návod [PT] Instruções de montagem [HU] Szerelési
útmutató [RO] Instrucțiuni de montaj [EL] Οδηγίες συναρμολόγησης [SK] Návod na montáž [UK] Інструкція з монтажу [HR] Upute za
montažu [LT] Montavimo instrukcija [BG] Инструкция за монтаж [SL] Navodila za montažo [LV] Montāžas instrukcija [ET]
Paigaldusjuhend [SR] Упутство за монтажу [IS] Samsetningarleiðbeiningar [SQ] Udhëzime për montim [MK] Инструкции за монтажа
[MT] Istruzzjonijiet għall-assemblaġġ



[PL] Montaż: 1. Nawierć otwory w ścianie 2. Osadź kolki montażowe w ścianie 3. Połącz elementy zgodnie ze schematem instalacji 4. Zamontuj wąż słuchawkowy do dolnego złącza baterii [EN] Installation: 1. Drill holes in the wall 2. Insert mounting plugs into the wall 3. Connect the elements according to the installation diagram 4. Attach the shower hose to the lower connection of the faucet [DE] Montage: 1. Bohren Sie Löcher in die Wand 2. Setzen Sie die Montagedübel in die Wand 3. Verbinden Sie die Teile gemäß dem Installationsplan 4. Montieren Sie den Brauseschlauch an den unteren Anschluss der Armatur [FR] Installation: 1. Percez des trous dans le mur 2. Insérez les chevilles de montage dans le mur 3. Assemblez les éléments selon le schéma d'installation 4. Fixez le tuyau de douche à la connexion inférieure du robinet [IT] Montaggio: 1. Praticare i fori nel muro 2. Inserire i tasselli di montaggio nel muro 3. Collegare gli elementi secondo lo schema di installazione 4. Montare il tubo doccia sul raccordo inferiore del miscelatore [ES] Montaje: 1. Taladra los agujeros en la pared 2. Inserta los tacos de montaje en la pared 3. Conecta los elementos según el esquema de instalación 4. Monta la manguera de la ducha en la conexión inferior del grifo [NL] Installatie: 1. Boor gaten in de muur 2. Plaats de montagebuis in de muur 3. Verbind de elementen volgens het installatieschema 4. Bevestig de doucheslang aan de onderste aansluiting van de kraan [RU] Установка: 1. Просверлите отверстия в стене 2. Вставьте монтажные дюбели в стену 3. Соедините элементы согласно схеме установки 4. Подсоедините душевой шланг к нижнему соединению смесителя [SV] Installation: 1. Borra hål i väggen 2. Sätt i monteringsstappar i väggen 3. Koppla ihop delarna enligt installationsschemat 4. Fäst duschslangen till blandarens nedre anslutning [NO] Installasjon: 1. Bor hull i veggen 2. Sett inn monteringsplugger i veggen 3. Koble sammen elementene i henhold til installasjonsskjemaet 4. Fest dusjslangen til den nedre tilkoblingen på kranen [DA] Installation: 1. Bor huller i væggen 2. Isæt monteringsdyvler i væggen 3. Saml elementerne i henhold til installationsdiagrammet 4. Monter bruserslangen på batteriets nederste forbindelse [FI] Asennus: 1. Pora reiät seinään 2. Aseta kiinnitystulpat seinään 3. Yhdistä osat asennuskaavion mukaisesti 4. Kiinnitä suihkuletku hanan alaosaan [CS] Montáž: 1. Vyvrtejte otvory do stěny 2. Vložte montážní hmoždinky do stěny 3. Spojte prvky podle instalačního schématu 4. Připojte sprchovou hadici k dolnímu připojení baterie [PT] Instalação: 1. Faça furos na parede 2. Insira os pinos de montagem na parede 3. Conecte os elementos de acordo com o diagrama de instalação 4. Instale a mangueira do chuveiro na conexão inferior da torneira [HU] Szerelés: 1. Fúrjon lyukakat a falba 2. Helyezze be a fali rögzítődugókat 3. Kösse össze az elemeket a telepítési diagram szerint 4. Csatlakoztassa a zuhanytömlőt az alsó csaptelep csatlakozásához [RO] Montaj: 1. Găuriți orificii în perete 2. Introduceți diblurile de montaj în perete 3. Conectați elementele conform diagramei de instalare 4. Montați furtunul de duș la racordul inferior al bateriei [EL] Εγκατάσταση: 1. Τρυπήστε τρύπες στον τοίχο 2. Τοποθετήστε τα βύσματα στερέωσης στον τοίχο 3. Συνδέστε τα στοιχεία σύμφωνα με το διάγραμμα εγκατάστασης 4. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα του ντους στην κάτω σύνδεση της μπαταρίας [SK] Inštalácia: 1. Vyvrťajte otvory do steny 2. Zasuňte montážne hmoždinky do steny 3. Spojte prvky podľa inštalačného plánu 4. Nainštalujte sprchovú hadicu na spodné pripojenie batérie [UK] Монтаж: 1. Просвердліть отвори в стіні 2. Вставте монтажні дюбелі в стіну 3. З'єднайте елементи відповідно до схеми монтажу 4. Підключіть душевий шланг до нижнього з'єднання змішувача [HR] Montaža: 1. Izbušite rupe u zidu 2. Umetnite montažne tiple u zid 3. Spožite elemente prema instalacijskoj shemi 4. Postavite crijevo tuša na donji priključak baterije [LT] Montavimas: 1. Gręžkite skylutes sienoje 2. Įdėkite montavimo kaiščius į sieną 3. Sujunkite elementus pagal montavimo schemą 4. Prijunkite dušo žarną prie apatinio maišytuvo jungties [BG] Монтаж: 1. Пробийте отвори в стената 2. Поставете монтажните дюбели в стената 3. Свържете елементите според схемата за монтаж 4. Монтирайте душевия маркуч към долната връзка на смесителя [SL] Montaža: 1. Izvrtajte luknje v steno 2. Vstavite montažne vložke v steno 3. Povežite elemente v skladu z montažno shemo 4. Pritrdite tuš cev na spodnji priključek armature [LV] Montaža: 1. Izurbiet caurumus sienā 2. Ievietojiet montāžas dībeļus sienā 3. Savienojiet elementus atbilstoši montāžas shēmai 4. Piestipriniet dušas šļūteni pie jaucējkrāna apakšējā savienojuma [ET] Paigaldus: 1. Puurige seinasse augud 2. Sisestage seinasse kinnituspoldid 3. Ühendage elemendid vastavalt paigalduskeemile 4. Kinnitage dušivoolik segisti alumise ühenduse külge [SR] Montaža: 1. Izbušite rupe u zidu 2. Postavite montažne tiple u zid 3. Spožite delove prema šemi instalacije 4. Postavite tuš crevo na donji priključak baterije [IS] Uppsetning: 1. Boraðu göt í vegginn 2. Settu upp festiplugga í vegginn 3. Tengdu hlutana samkvæmt uppsetningarskipulaginu 4. Tengdu sturtuslönguna við neðri tengingu blöndunartækisins [SQ] Instalimi: 1. Shponi vrimat në mur 2. Vendosni tapat e montimit në mur 3. Lidhni elementët sipas skemës së instalimit 4. Vendosni tubin e dushit në lidhjen e poshtme të rubinetit [MK] Монтажа: 1. Избушете дупки во сидот 2. Поставете монтажни диблови во сидот 3. Поврзете ги елементите според шемата за инсталација 4. Монтирајте го цреводот за туширање на долниот приклучок на батеријата [MT] Installazzjoni: 1. Itfa' toqob fil-ħajt 2. Daħħal l-ankri tal-montatura fil-ħajt 3. Qabbad l-elementi skont id-dijagramma tal-installazzjoni 4. Waħħal it-tubu tad-dodċa mal-konnessjoni t'isfel tal-viti